KIFER HANAFI PAS FAIRE RAF-‘UL-YADAYN DANS NAMAAZ

MAWLANA ABDUL MUSTWAFA

بسم الله الرحمن الرحيم

Raf'-ul-Yadayn veut dire lève deux la-main (pendant Namâz). Péna aucaine divergence parmi bann 'Ulamâ concernant faire Raf'-ul-Yadayn quand pé commence Namâz dans Takbeer-é-Tahreemah.

Imâm Nawawiy رحمه الله (dcd 676 Hijriy) dire:

أَجْمَعَتْ الْأُمَّة عَلَى اِسْتِحْبَاب رَفْع الْيَدَيْنِ عِنْد تَكْبِير الْإِحْرَام

L'Ummah finn éna consensus lors recommandation faire Raf'-ul-Yadayn au moment du Takbeer-é-Tahreemah.

Ref: Sharh Swaheeh Muslim Vol 4 pg 95
Fat'h-ul-Bâriy Vol 2 pg 624

Imâm Badruddeen 'Ayniy رحمه الله (dcd 855 Hijriy) écrire:

وَقَالَ ابْن الْمُنْذر: وَلم يَخْتَلِفُوا أَن رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم كَانَ يرفع يَدَيْهِ إِذا افْتتح الصَّلَاة. وَفِي (شرح الْمُهَذّب) : أَجمعت الْأمة على اسْتِحْبَاب رفع الْيَدَيْنِ فِي تَكْبِيرَة الْإِحْرَام

Ibn Munzur finn dire : (Bann savants) zott pas finn éna divergence lors le fait que Rasoulullâh ti pé faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn commence Namâz. Et dans « Sharh Muhazzab », mentionné ki Ummah finn éna consensus lors recommandation faire Raf'-ul-Yadayn au moment du Takbeer-é-Tahreemah.

Ref: 'Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 396

Mais bann 'Ulamâ finn éna différentes opinions en céki concerne faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz, c'est-à-dire

quand pé alle dans Rukou', quand pé lever depuis dans Rukou, etc … D'après Mazhab Hanafiy, li Sunnah pour lève deux la-main seulement au commencement quand pé faire Takbeer-é-Tahreemah. Apart ça, bann ki suivre Mazhab Hanafiy (zott) pas faire Raf'-ul-Yadayn aucaine place dans Namâz.

Imâm Muhammad Hanafiy ﷺ (dcd 189 Hijriy) écrire:

السنَّة أَنْ يكبِّر الرجل في صلاته كلما خفض وكلما رفع، وإذا انحطّ للسجود كبَّر، وإذا انحطّ للسجود الثاني كبَّر. فَأَمَّا رَفْعُ الْيَدَيْنِ فِي الصَّلاةِ فَإِنَّهُ يَرْفَعُ الْيَدَيْنِ حَذْوَ الأذنين في ابتداء الصلاة مرَّةً واحدة، ثُمَّ لا يَرْفَعُ فِي شيْء مِنَ الصَّلاةِ بَعْدَ ذَلِكَ، وَهَذَا كُلُّهُ قَوْلُ أَبِي حَنِيفَةَ – رحمه الله تعالى — وفي ذلك آثار كثيرة

Li Sunnah pou l'homme dire Takbeer à chaque fois ki li baisser et à chaque fois ki li lever, quand li baisser pou faire Sajdah, quand li faire deuxième Sajdah. En ce qui concerne Raf'-ul-Yadayn dans Namâz, alors li lève so deux la-main vis-à-vis so z'oreilles au commencement de Namâz enn fois, et après ça li pas ré-faire Raf'-ul-Yadayn aucaine place dans Namâz. Ça même c'est opinion de Imâm Abou Haneefah ﷺ et éna beaucoup Athar concernant cela.

Ref: Muwattwâ Imâm Muhammad:
Version Arabe/Urdu pg 70
At-Ta'leeq Al-Mumajjad Vol 1 pg 379-385

Li bon faire ressortir ki nous, bann Hanafiy, jamais nous pas dire ki bann ki faire Raf'-ul-Yadayn (zott) Namâz pas bon. Cela parce ki nous au courant ki éna bann Hadeeth authentiques concernant faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz.

Mais coumsa même, éna aussi plusieurs Hadeeth authentiques à propos pas faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. Ainsi nous, bann Hanafiy, nous finn préfère pas faire Raf'-ul-Yadayn basant lors ça bann Hadeeth authentiques-là. Donc personne pas gagne droit dire ki bann ki pas faire Raf'-ul-Yadayn (zott) Namâz pas bon, oubien zott façon faire Namâz (li) pas d'après Sunnah!

L'ancien plus grand Muftiy du Royaume Wahhâbiy (L'Arabie Saoudite), Ibn Baaz dire:

ولو صلى ولم يرفع صحت صلاته

Si (le Muswalliy) faire Namâz et li pas faire Raf'-ul-Yadayn, so Namâz (li) correcte.

Ref : Majmou' Fatâwâ Vol 11 pg 156

Malheureusement certains pas même disposer accepter céki zott propre « Mufti » finn dire et ainsi nous trouve zott dire ki celui ki pas faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz, so Namâz pas bon. Ça sujet-là finn suscite enn grand débat dans la communauté musulmane et ça pé crée beaucoup division.

Ainsi nous pé présente quelques preuves concernant quitte Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz depuis bann sources authentiques afin que le publique conner ki celui ki pas pé faire Raf'-ul-Yadayn, li aussi pé suivre Qur'ân, Sunnah et pratiques de bann Salaf Swâliheen.

PREUVE No. 1

Allâh dire dans Qur'ân Shareef: **[23:2]**

قَدْ أَفْلَحَ الْمُؤْمِنُونَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي صَلَاتِهِمْ خَاشِعُونَ ۝

Sans doute, bann croyants finn atteindre le but. Bann ki devoué dans zott la prière (Namâz).

En commentant le deuxième verset,

❖ **Sayyidunâ 'Abdullah ibn 'Abbâss ﷺ dire:**

مخبتون متواضعون لا يلتفتون يميناً ولا شمالاً ولا يرفعون أيديهم في الصلاة

Bann ki éna humilité, ki ni tourne coté droite ni coté gauche et zott pas lève zott mains pendant Namâz.

Ref: Tanweer-ul-Miqbâss pg 284

❖ **Allâmah Abul Layth Samarqandiy ﷺ (dcd 375 Hiriy) écrire:**

وقال الحسن البصري : أي خائفون؛ وروي عنه أنه قال : { خاشعون } الذين لا يرفعون أيديهم في الصلاة إلا في التكبيرة الأولى

Et (Imâm) Al-Hassan Al-Baswriy ﷺ finn dire ki c'est bann ki peur (Allâh) et finn aussi rapporté de lui ki 'خَاشِعُونَ' c'est bann ki pas faire Raf'-ul-Yadayn dans Namâz sauf au moment du premier Takbeer.

Ref: Tafseer Bahr-ul-'Uloom Vol 2 pg 408

PREUVE No. 2

Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud[1] ﷺ finn dire:

[1] Celui-ci est Swahâbiy de Rasoulullâh ﷺ. Tellement li ti habituer avec Rasoulullâh ﷺ ki Sayyidunâ Abou Mousâ Al-Ash'ariy ﷺ dire :

أَلَا أُصَلِّي بِكُمْ صَلَاةَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَصَلَّى فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ

« Eski mo pas faire pour zott Namâz de Rasoulullâh ﷺ ? »

قَدِمْتُ أَنَا وَأَخِي مِنْ الْيَمَنِ فَمَكُثْنَا حِينًا مَا نرَى إِلَّا أَنَّ عَبْدَ اللَّهِ بْنَ مَسْعُودٍ رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ بَيْتِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لِمَا نَرَى مِنْ دُخُولِهِ وَدُخُولِ أُمِّهِ عَلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Moi et mo frère (nous) finn vinn depuis Yemen et nous ti considère 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ comme enn membre de la famille de Rasoulullâh ﷺ puisque nous finn trouve li et so maman alle dans la maison de Rasoulullâh ﷺ bien souvent. **[Swaheeh Bukhâriy HNo 3479]**

Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ ti bien intelligent et li ti possede autant connaissance de Qur'ân ki Rasoulullâh ﷺ dire:

خُذُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ مِنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ فَبَدَأَ بِهِ وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُذَيْفَةَ وَمُعَاذِ بْنِ جَبَلٍ وَأُبَيِّ بْنِ كَعْبٍ

Emprann Qur'ân avec quatre personnes: Abdullâh ibn Mass'oud, et li finn commence avec li, Salim esclave libéré de Abee Huzayfah, Mu'âz ibn Jabal et Ubayy ibn K'ab.

[Swaheeh Bukhâriy HNo 352, Swaheeh Muslim 4504]

Rasoulullâh ﷺ finn dire:

لَوْ كُنْتُ مُؤَمِّرًا أَحَدًا مِنْ غَيْرِ مَشُورَةٍ لَأَمَّرْتُ ابْنَ أُمِّ عَبْدٍ

Si mo ti éna pou nomme enn chef sans consulter quelqu'un alors mo ti pou nomme Ibn Oummi 'Abd ('Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ).

[Jami' Tirmiziy HNo 3745]

Alors li finn faire Namâz et li pas faire Raf'-ul-Yadayn, sauf au commencement (au moment du Takbeer-é-Tahrimah).

Ref: Jâmi' Tirmiziy HNo 257
Sunann Abee Dâwood HNo 748
Sunann Nasâiy HNo 1058
Musnad Abee Ya'lâ HNo 5179

- Ça Hadeeth-là trouve avec variation dans Muswannaf Ibn Abee Shaybah (Vol 1 pg 236), Musnad Ahmad HNo 3498, Sunann Nasâiy HNo 1016 et Naswb-ur-Râyah (Vol 1 pg 394).

- Concernant ça Hadeeth-là:

1. Imâm Tirmiziy ﷺ (dcd 279 Hijriy) dire:

   حَدِيثُ ابْنِ مَسْعُودٍ حَدِيثٌ حَسَنٌ

   Le Hadeeth de Ibn Mass'oud ﷺ (li) enn Hadeeth « **HASSAN** » (correcte).

   Ref: Jâmi' Tirmiziy Vol 2 pg 41

2. Ibn Hazm (dcd 456 Hijriy) écrire:

   هذا الخبر صحيح

   Ça Hadeeth-là authentique.

   Ref: Al-Muhallâ Vol 4 pg 88

3. Allâmah Mârdeeniy (dcd 750 Hijriy) écrire:

   فان ابن حزم صححه في المحلى .... والحاصل أن رجال هذا الحديث علي شرط مسلم

Ibn Hazm finn déclare ça Hadeeth-là authentique dans 'Al-Muhallâ ... En bref, bann narrateurs de ça Hadeeth-là (zott) d'après critères établis par Imâm Muslim ﷺ.

Ref: Al-Jawhar-un-Naqiy Vol 1 pg 137

4. Imâm Badruddeen 'Ayniy (dcd 855 Hijriy) dire:

والحاصل أن رجال هذا الحديث علي شرط مسلم، فالحديث حينئذ صحيح

En bref, bann narrateurs de ça Hadeeth-là (zott) d'après critères établis par Imâm Muslim ﷺ, ainsi le Hadeeth (li) authentique.

Ref: Nukhab-ul-Afkâr Vol 4 pg 166

5. Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn déclare ça Hadeeth-là **'SWAHEEH'** (authentique) dans **Swaheeh Sunann Tirmiziy Vol 1 pg 157**. En sus de ça, dans footnote de Mishkât-ul-Maswabeeh, Albâniy écrire:

الحق أنه حديث صحيح ، وإسناده صحيح على شرط مسلم ، ولم نجد لمن أعله حجة يصلح التعلق بها، و رد الحديث من أجلها

En vérité c'est enn Hadeeth authentique et so chaine de narration (li) authentique d'après bann critères établis par Imâm Muslim ﷺ. Nous pas finn trouve aucaine preuve ki prouve quique manquement là-dans et ki prouve so rejet.

Ref : Mishkât (avec Tahqeeq de Albâniy) Vol 1 pg 254

Selon ça Hadeeth-là, li évident ki Rasoulullâh ﷺ finn aussi faire Namâz sans faire Raf'-ul-Yadayn sauf au moment du Takbeer-é-Tahreemah.

Ici li possible ki kikène dire ki Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ ti oublier faire Raf'-ul-Yadayn ...

Alors nous (nous) dire:

1) **Si vraiment Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ ti oublier faire Raf'-ul-Yadayn, eski bann personnes ki ti présent et ki ti pé observe li, zott pas ti pou informe li ? À noter ki c'était bann Swahâbah et Tâbi'iyn ki ti présent là-bas...**

2) **Si vraiment li ti oublier, alors li pas possible ki à chaque fois ki li faire Namâz, li oublier faire Raf'-ul-Yadayn. En fait, Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ (li) pas ti habituer même faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. (Voir PREUVE NO 11)**

PREUVE No. 3

Sayyidunâ Jâbir ibn Samurah ﷺ dire:

خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَقَالَ مَا لِي أَرَاكُمْ رَافِعِي أَيْدِيكُمْ كَأَنَّهَا أَذْنَابُ خَيْلٍ شُمْسٍ اسْكُنُوا فِي الصَّلَاةِ

Rasoulullâh ﷺ finn vinn vers nous et Li ﷺ finn dire: « Ki faire mo pé trouve zott lève zott la-main dans Namâz couma la queue cheval méchant? Accomplir Namâz avec tranquilité ! »

Ref: Swaheeh Muslim HNo 651

❖ Mullah 'Aliy Qâriy رحمه الله (dcd 1014 Hijriy) dire:

وَلَيْسَ فِي غَيْرِ التَّحْرِيمَةِ رَفْعُ يَدٍ عِنْدَ أَبِي حَنِيفَةَ لِخَبَرِ مُسْلِمٍ، عَنْ جَابِرِ بْنِ سَمُرَةَ

Auprès Imâm Abou Haneefah ﷺ, pas bizin faire Raf'-ul-Yadayn excepté pendant Takbeer-é-Tahreemah, basant lors Hadeeth ki trouve dans (Swaheeh) Muslim, ki finn être rapporté par Jâbir ibn Samurah ﷺ.

Ref: Mirqât-ul-Mafâteeh Vol 2 pg 467

PREUVE No. 4

عَنِ الْبَرَاءِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَى قَرِيبٍ مِنْ أُذُنَيْهِ ثُمَّ لَا يَعُودُ

Sayyidunâ Barâ ﷺ dire: "Quand Rasoulullâh ﷺ ti pé commence Namâz, Li ﷺ ti pé lève so deux la-main jusqu'à près cott so deux z'oreilles, ensuite li pas ti pe ré-faire cela.

Ref: Sunann Abee Dâwood HNo 749

NOTE : Ça Hadeeth-là trouve avec variation dans Muswannaf Ibn Abee Shaybah et dans Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 162.

PREUVE No. 5

Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ dire:

رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ – صلى الله عليه وسلم – إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَةَ رَفَعَ يَدَيْهِ حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ ،

وَإِذَا أَرَادَ أَنْ يَرْكَعَ ، وَبَعْدَ مَا يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ فَلاَ يَرْفَعُ وَلاَ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ.

Mo finn trouve Rasoulullâh ﷺ lève so deux la-main vis-à-vis so z'épaules quand Li ﷺ ti pé commence Namâz. Quand Li ﷺ ti pé alle faire Rukou' et après ki Li ﷺ ti pé lève so la tête depuis Rukou', Li ﷺ pas ti faire Raf'-ul-Yadayn et non-plus entre bann Sajdah.

Ref: Musnad Humaydiy HNo 614

PREUVE No. 6

عَنْ عَبَّادِ بْنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلَاةَ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ الصَّلَاةِ، ثُمَّ لَمْ يَرْفَعْهَا فِي شَيْءٍ حَتَّى يَفْرُغَ.

Sayyidunâ 'Abbâd ibn Zubayr ﷺ dire ki quand Rasoulullâh ﷺ ti pé commence Namâz, alors Li ﷺ ti pé faire Raf'-ul-Yadayn au commencement Namâz, ensuite Li ﷺ pas ti pé faire Raf'-ul-Yadayn aucaine place jusqu'à Li ﷺ terminer.

Ref: Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 404

PREUVE No. 7

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: لا تُرْفَعُ الأَيْدِي إِلا فِي سَبْعِ مَوَاطِنَ حِينَ يَفْتَتِحُ الصَّلاةَ وَحِينَ يَدْخُلُ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ فَيَنْظُرُ إِلَى الْبَيْتِ، وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الصَّفَا، وَحِينَ يَقُومُ عَلَى الْمَرْوَةِ، وَحِينَ يَقِفُ مَعَ النَّاسِ عَشِيَّةَ عَرَفَةَ وَبِجَمْعٍ، وَالْمَقَامَيْنِ حِينَ يَرْمِي الْجَمْرَةَ.

Rapporté par Sayyidunâ Ibn 'Abbâss ﷺ ki Nabiyyé Kareem ﷺ finn dire : « Les mains pas être levées excepté dans sept places : quand commence Namâz (Takbeer-é-Tahreemah), quand rentre dans Masjid-é-Harâm et trouve Ka'bah, quand déboute lors Swafâ, quand déboute lors Marwah, quand stationer avec bann dimounes en groupe dans l'après-midi de 'Arafah et les deux places cott lapide Jamrah. » **Ref: Al-Mu'jam-ul-Kabeer HNo 11904**

NOTE: Ça Hadeeth-là trouve avec variation dans Muswannaf Ibn Abee Shaybah Vol 2 pg 417, Kanz-ul-'Ummâl HNo 3368, Majma-'uz-Zawâïd Vol 2 pg 271.

PREUVE No. 8

عَنْ عَبْدِ اللَّهِ قَالَ صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ –صلى الله عليه وسلم – وَمَعَ أَبِي بَكْرٍ وَمَعَ عُمَرَ رضى الله عنهما فَلَمْ يَرْفَعُوا أَيْدِيَهُمْ إِلاَّ عِنْدَ التَّكْبِيرَةِ الأُولَى فِي افْتِتَاحِ الصَّلاَةِ

Sayyidunâ 'Abdullah ﷺ finn dire: "Mo finn faire Namâz avec Rasoulullâh ﷺ, et avec Sayyidunâ Abou Bakr ﷺ et Sayyidunâ 'Umar ﷺ. Personne parmi bann-là pas finn faire Raf'-ul-Yadayn sauf au moment du premier takbeer quand commence Namâz.

Ref: Sunann Ad-Dârr Qutwniy 1/622,623 -HNo 1118
As-Sunann-ul- Kubrâ (Bayhaqiy) HNo 2534

NOTE : Ça Hadeeth-là trouve avec variation dans Majma'uz-Zawaid Vol 2 pg 269 et Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 396.

PREUVE No. 9

عَنِ الأَسْوَدِ ، قَالَ : صَلَّيْت مَعَ عُمَرَ فَلَمْ يَرْفَعْ يَدَيْهِ فِي شَيْءٍ مِنْ صَلاَتِهِ إِلاَّ حِينَ افْتَتَحَ الصَّلاَةَ

Sayyidunâ Al-Aswad ﷺ dire:
« Mo finn faire Namâz avec Sayyidunâ 'Umar ﷺ et celui-ci pas finn faire Raf'-ul-Yadayn excepté au commencement Namâz. »

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/418 –HNo 2469

NOTE : Ça Hadeeth-là trouve avec variation dans Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 405 et Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 163.

❖ **Allâmah Mârdeeniy (dcd 750 Hijriy) écrire:**

هذا السند أيضا صحيح على شرط مسلم

Ça Sanad-là aussi (li) authentique d'après critères établis par Imâm Muslim ﷺ.

Ref : Al-Jawhar-un-Naqiy Vol 1 pg 136

❖ **En commentant ça Riwâyah-là, Imâm Twahâwiy[2] ﷺ (dcd 321 Hijriy) dire:**

---

[2] **Imâm Twahâwiy** ﷺ ti enn grand savant et Muhaddith. Tout comme Imâm Bukhâriy ﷺ et Imâm Muslim ﷺ, etc… li aussi (li) finn compile enn livre Hadeeth et li finn écrire plusieurs les autres bann livres.

Concernant Imâm Twahâwiy ﷺ,

- Hâfiz Zahabiy (dcd 748 Hijriy) finn écrire dans ***Siyar A'lâm An-Nubalâ (Vol 15 pg 27)***:

الامام العلامة الحافظ الكبير، محدث الديار المصرية وفقيهها

Le Imâm, le grand savant, le grand Hâfiz, le Muhaddith et Faqih de bann villages de l'Egypte…

- Hâfiz Ibn Katheer finn écrire dans ***Al Bidayah Wan Nihayah (Vol 7 pg 567)*:**

الفقيه الحنفي صاحب المصنفات المفيدة، والفوائد الغزيرة: وهو أحد الثقات الاثبات، والحفاظ الجهابذة

Le Faqeeh Hanafiy, auteur de plusieurs livres profitables et d'enormes bénéfices et (Imâm Twahâwiy) li ti enn parmi bann narrateur Hadeeth digne de confiance et li ti enn Hâfiz intelligent.

فَهَذَا عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ لَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ أَيْضًا إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى فِي هَذَا الْحَدِيثِ , وَهُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ لِأَنَّ الْحَسَنَ بْنَ عَيَّاشٍ , وَإِنْ كَانَ هَذَا الْحَدِيثُ إِنَّمَا دَارَ عَلَيْهِ , فَإِنَّهُ ثِقَةٌ حُجَّةٌ , قَدْ ذَكَرَ ذَلِكَ يَحْيَى بْنُ مَعِينٍ وَغَيْرُهُ. أَفَتَرَى عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ خَفِيَ عَلَيْهِ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ , وَعَلِمَ بِذَلِكَ مَنْ دُونَهُ , وَمَنْ هُوَ مَعَهُ يَرَاهُ يَفْعَلُ غَيْرَ مَا رَأَى رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَفْعَلُ , ثُمَّ لَا يُنْكِرُ ذَلِكَ عَلَيْهِ , هَذَا عِنْدَنَا مُحَالٌ. وَفَعَلَ عُمَرُ رَضِيَ اللهُ عَنْهُ هَذَا وَتَرَكَ أَصْحَابُ رَسُولِ اللهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِيَّاهُ عَلَى ذَلِكَ , دَلِيلٌ صَحِيحٌ أَنَّ ذَلِكَ هُوَ الْحَقُّ الَّذِي لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ خِلَافُهُ.

Ça c'est Sayyidunâ 'Umar ﷺ, ki li aussi pas finn faire Raf'-ul-Yadayn excepté au moment du premier Takbeer selon ça Hadeeth-là. C'est enn Hadeeth **AUTHENTIQUE**, parce ki Hadeeth-là (li) tourne autour Al-Hassan ibn 'Ayyâsh ﷺ et celui-ci (li) digne de confiance et enn autorité. Ceci finn être mentionné par Yahyâ ibn Mu'een, etc…

Eski to penser ki Sayyidunâ 'Umar ibn al-Khattwâb ﷺ pas ti conner ki Rasoulullâh ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn dans Rukou' et bann Sajdah ? Et bann les autres, apart li, et bann ki ensemble avec li, zott trouve li (Sayyidunâ 'Umar ﷺ) pé faire

---

- Le savant Wahhâbiy, Albâniy écrire dans ***Sharh 'Aqeedah Twahâwiyah pg 15***:

انه من أكابر العلماء

Li parmi bann très grands savants.

céki zott pas finn trouve Rasoulullâh ﷺ faire et ensuite bann-là pas finn objecter ? Auprès de nous, cela (li) impossible. Sayyidunâ 'Umar ﷺ finn faire ça et bann Swahâbah pas finn éna objection, c'est enn preuve authentique ki ça même (faire Raf'-ul-Yadayn au commencement et pas ré-faire li dans Namâz après) c'est la vérité et personne pas bizin faire contre ça.

Ref: Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 164

PREUVE No. 10

عَنْ عَاصِمِ بْنِ كُلَيْبٍ، عَنْ أَبِيهِ أَنَّ عَلِيًّا كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا افْتَتَحَ الصَّلاَةَ، ثُمَّ لاَ يَعُودُ.

'Aswim ibn Kulayb ﷺ finn rapporter depuis so papa ki Sayyidunâ Aliy ﷺ ti faire Raf'-ul-Yadayn seulement quand li ti pé commence Namâz et ensuite li pas finn ré-faire.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/416 -HNo 2457
Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 163
'Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 400
Al-Jawhar-un-Naqiy Vol 1 pg 137

NOTE: Imâm Bukhâriy ﷺ finn mentionne ça Athar-là avec enn legère variation dans so livre 'Raf'-ul-Yadayn fis-Swalât pg 46', et li trouve aussi dans Muwattwâ Imàm Muhammad (Version Arabe/Urdu pg 70).

Concernant ça Riwâyah-là:

- Hâfiz Ibn Hajar 'Asqalâniy ﷺ (dcd 852 Hijriy) dire:

رجاله ثقات

So bann narrateurs (zott) dignes de confiance.

Ref: Ad-Dirâyah Vol 1 pg 152

- Imâm Az-Zayla'iy ﷺ (dcd 762 Hijriy) dire:

هو أثر صحيح

C'est enn Athar authentique.

Ref: Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 406

❖ **Imâm Badruddeen 'Ayniy** ﷺ **(dcd 855 Hijriy) dire:**

وَلَا يجوز لعَلي أَن يرى ذَلِك من النَّبِي، صلى الله عَلَيْهِ وَسلم، ثمَّ يتْرك هُوَ ذَلِك إلاّ وَقد ثَبت نسخ الرّفْع فِي غير تَكْبِيرَة الْإِحْرَام، وَإِسْنَاد حَدِيث عَاصِم بن كُلَيْب صَحِيح على شَرط مُسلم.

Li pas possible ki Sayyidunâ 'Aliy ﷺ trouve Rasoulullâh ﷺ faire Raf'-ul-Yadayn, ensuite li (li) pas finn faire excepté ki l'abrogement de Raf'-ul-Yadayn, apart dans Takbeer-é-Tahreemah li prouvé. Et la chaine de narration du Hadeeth de 'Aswim ibn Kulayb (li) authentique selon bann critères établis par Imâm Muslim ﷺ.

Ref: Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 400

PREUVE No. 11

عَنْ إِبْرَاهِيمَ، عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بن مَسْعُودٍ، "أَنَّهُ كَانَ إِذَا دَخَلَ الصَّلاَةَ رَفَعَ يَدَيْهِ، ثُمَّ لاَ يَرْفَعُ بَعْدَ ذَلِكَ".

Sayyidunâ Ibrâheem ﷺ dire:
Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn quand li ti pé commence Namâz, ensuite li pas ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn après ça.

Ref: Al-Mu'jam-ul-Kabeer 9/301 HNo 9300

NOTE: Ça Riwâyah-là trouve avec variation dans Muswannaf 'Abdir Razzâq' Vol 2 pg 71 et Muswannaf Ibn Abee Shaybah HNo 2458, Al-Mu'jam-ul-Kabeer HNo 9298, 9299, Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 164, Muwattwâ Imâm Muhammad (Version Arabe/Urdu) HNo 111, Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 396, Al-Jawhar An-Naqiy Vol 1 pg 139.

- **Concernant ça Riwâyah-là, Allâmah Mârdeeniy (dcd 750 Hijriy) finn écrire:**

هذا سند صحيح

C'est enn chaine de narration authentique.

Ref: Al-Jawhar An-Naqiy Vol 1 pg 139

- **Imâm Badruddeen 'Ayniy (dcd 855 Hijriy) aussi finn déclare so Sanad authentique dans Nukhab-ul-Afkâr Vol 4 pg 171.**

PREUVE No. 12

عَنْ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ حَكِيمٍ قَالَ: رَأَيْتُ ابن عمر يرفع يديه حذاء أذنيه فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةِ افْتِتَاحِ الصَّلاةِ، وَلَمْ يَرْفَعْهُمَا فِيمَا سِوَى ذَلِكَ

'Abdul 'Azeez ibn Hakeem ﷺ dire : « Mo finn trouve Ibn 'Umar ﷺ lève so deux la-main vis-à-vis so z'oreilles dans premier Takbeer au commencement Namâz, ensuite li pas finn ré-faire Raf'-ul-Yadayn.

Ref: Muwattwâ Imâm Muhammad:
Version Arabe/Urdu HNo 109
At-Ta'leeq Al-Mumajjad Vol 1 pg 396-398

Le professeur de Imâm Bukhâriy, Imâm Ibn Abee Shaybah ﷺ finn mentionne ça pratique de Ibn 'Umar ﷺ par enn autre chaine de narration:

عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: «مَا رَأَيْتُ ابْنَ عُمَرَ، يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَا يَفْتَتِحُ»

Sayyidunâ Mujâhid ﷺ dire : « Mo pas finn trouve Ibn 'Umar ﷺ faire Raf'-ul-Yadayn sauf au commencement quand li ti commence (Namâz).

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/417 –HNo 2467

Concernant ça Riwâyah-là, Allâmah Mârdeeniy (dcd 750 Hijriy) finn écrire:

هذا سند صحيح

C'est enn Sanad authentique.

Ref: Al-Jawhar-un-Naqiy Vol 1 pg 136

Imâm Twahâwiy ﷺ (dcd 321 Hijriy) écrire:

عَنْ مُجَاهِدٍ، قَالَ: «صَلَّيْتُ خَلْفَ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللهُ عَنْهُمَا فَلَمْ يَكُنْ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِلَّا فِي التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى مِنَ الصَّلَاةِ»

Sayyidunâ Mujâhid ﷺ dire:
Mo finn faire Namâz derrière Ibn 'Umar ﷺ, celui-ci pas finn faire Raf'-ul-Yadayn sauf dans premier Takbeer dans Namâz.

Ref: Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 163
'Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 399

Ensuite Imâm Twahâwiy ﷺ dire:

فَهَذَا ابْنُ عُمَرَ قَدْ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ , ثُمَّ قَدْ تَرَكَ هُوَ الرَّفْعَ بَعْدَ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا وَقَدْ ثَبَتَ عِنْدَهُ نَسْخُ مَا قَدْ

رَأَى النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فِعْلَهُ وَقَامَتِ الْحُجَّةُ عَلَيْهِ بِذَلِكَ. فَإِنْ قَالَ قَائِلٌ: هَذَا حَدِيثٌ مُنْكَرٌ قِيلَ لَهُ وَمَا دَلَّكَ عَلَى ذَلِكَ؟ فَلَنْ تَجِدَ إِلَى ذَلِكَ سَبِيلًا.

Ça c'est Ibn 'Umar ﷺ, celui ki finn trouve Rasoulullâh ﷺ faire Raf'-ul-Yadayn, ensuite li finn quitte faire Raf'-ul-Yadayn après Rasoulullâh ﷺ. Cela (li) possible uniquement si l'abrogation de céki li finn trouve Rasoulullâh ﷺ faire, finn prouvé auprès de li et preuve finn établit contre ça. Si jamais kikène dire ki ça c'est enn Hadeeth rejetté, alors dire li : « Ki preuve to éna lors là ? Jamais to pas pou trouve chemin vers cela »

Ref: Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 163

Imâm Badruddeen 'Ayniy (dcd 855 Hijriy) dire:

رواه الطحاوي بإسناد صحيح

Imâm Twahâwiy ﷺ finn rapporte ça (Hadeeth-là) par enn chaine de narration authentique.

Ref : 'Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 399

PREUVE No. 13

Sayyidunâ Ibn 'Abbâss ﷺ dire:

الْعَشْرَةَ الَّذِين شهد لَهُم رَسُول الله صلى الله عَلَيْهِ وَسلم بِالْجَنَّةِ مَا كَانُوا يرفعون أَيْديهم إِلاَّ فِي افْتِتَاح الصَّلَاة

Le dix Swahâbah ki Rasoulullâh ﷺ finn annonce zott bonne nouvelle de Jannah ('Asharah Mubassharah) zott pas ti pé faire Raf'-ul-Yadayn sauf au commencement de Namâz.

Ref: 'Umdat-ul-Qâriy Vol 5 pg 398

PREUVE No. 14

Abou Iss'hâq ﷺ dire:

كَانَ أَصْحَابُ عَبْدِ اللهِ ، وَأَصْحَابُ عَلِيٍّ ، لاَ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ إِلاَّ فِي افْتِتَاحِ الصَّلاَةِ ، قَالَ وَكِيعٌ : ثُمَّ لاَ يَعُودُونَ.

Bann compagnons de Sayyidunâ 'Abdullah ﷺ et de Sayyidunâ 'Aliy ﷺ (zott) pas ti pé faire Raf'-ul-Yadayn excepté au commencement Namâz.
Wakee' finn dire : « Zott pas ti pé ré-faire. »

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/416 -HNo 2461

❖ Concernant ça Riwâyah-là, Allâmah Mârdeeniy dire:

وهذا أيضا سند صحيح

Et ça aussi, c'est enn Sanad authentique.

Ref: Al-Jawhar-un-Naqiy Vol 1 pg 139

PREUVE No. 15

Sayyidunâ Ibrâheem Nakha'iy ﷺ finn dire:

لاَتَرْفَعْ يَدَيْكَ فِي شَيْءٍ مِنَ الصَّلاَةِ إِلاَّ فِي الافْتِتَاحَةِ الأُولَى.

Pas faire Raf'-ul-Yadayn dans Namâz excepté au commencement.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/416 -HNo 2462

NOTE: Ça Riwâyah-là trouve avec variation dans Muwattwâ Imâm Muhammad (Version Arabe/Urdu pg 60).

Concernant Sayyidunâ Ibrâheem Nakha'iy ﷺ, Hâfiz Zahabiy (dcd 748 Hijriy) écrire:

إبراهيم النخعي فقيه العراق ... دخل على أم المؤمنين عائشة رضى الله عنها وهو صبى... وكان من العلماء ذوى الإخلاص... كان إبراهيم صيرفيا في الحديث

Ibrâheem An-Nakha'iy, le juriste de Irâq … Li finn alle chez la Mère de bann croyants, 'Aisha ı quand li ti jeune … Et li ti parmi bann 'Ulamâ sincère … Ibrâheem ti enn expert dans domaine Hadeeth.

Ref: Tazkirat-ul-Huffâz Vol 1 pg 69

PREUVE No. 16

'Amr ibn Murrah ﷺ finn dire avec Sayyidunâ Ibrâheem ﷺ:

صَلَّيْنَا فِي مَسْجِدِ الْحُضَرَمِيِّينَ ، فَحَدَّثَنِي عَلْقَمَةُ بْنُ وَائِلٍ عَنْ أَبِيهِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِينَ يَفْتَتِحُ ، وَإِذَا رَكَعَ ، وَإِذَا سَجَدَ ، فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ : مَا أَرَى أَبَاهُ رَأَى رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ إِلَّا ذَلِكَ الْيَوْمَ الْوَاحِدَ ، فَحَفِظَ عَنْهُ ذَلِكَ ، وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَسْعُودٍ لَمْ يَحْفَظْهُ ، وَإِنَّمَا رَفَعَ الْيَدَيْنِ عِنْدَ افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

Nous finn faire Namâz dans 'Masjid Al-Hadwramiyyeena' et 'Alqamah ibn Wâ-il finn dire moi enn Hadeeth rapporté par so papa ki celui-ci finn trouve Rasoulullâh ﷺ faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn commence Namâz et quand Li ﷺ finn faire Rukou' et Sajdah.

Alors Sayyidunâ Ibrâheem ﷺ finn réponn :

« ('Alqamah ibn Wâ-il) so papa finn trouve Rasoulullâh ﷺ seulement ça enn jour-là et li finn mémorize cela et 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ pas finn capave mémorize cela (malgré li finn

reste plus longtemps avec Rasoulullâh ﷺ?). Li finn faire Raf'-ul-Yadayn au commencement Namâz seulement.

Ref: Sunann Ad-Dârr Qutwniy HNo 1131
Naswb-ur-Râyah Vol 1 pg 397

NOTE : Ça Riwâyah-là trouve avec variation dans Muwattwâ Imâm Muhammad HNo 108.

PREUVE NO. 17

Sayyidunâ Ash'ath ﷺ dire :

عَنِ الشَّعْبِيِّ أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ التَّكْبِيرَةِ، ثُمَّ لاَ يَرْفَعُهُمَا.

Sayyidunâ Sha'biy ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn dans Takbeer-é-Tahreemah, ensuite li pas ti habituer ré-faire Raf'-ul-Yadayn.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/416 –HNo 2459

Concernant Sayyidunâ Sha'biy ﷺ, Hâfiz Ibn Katheer (dcd 774 Hijriy) écrire:

كان علامة أهل الكوفة، كان إماما حافظا، ذا فنون، وقد أدرك خلقا من الصحابة وروى عنهم وعن جماعة من التابعين، وعنه أيضا روى جماعة من التابعين، قال أبو مجلز: ما رأيت أفقه من الشعبي.

Li ti enn grand savant de Koufa, li ti enn Imâm et Hâfiz, spécialisé dans plusieurs domaines. Li finn rencontrer plusieurs Swahâbah et li finn rapporte (Hadeeth) depuis bann-là et depuis enn group de bann Tâbi'iyn. Et enn groupe de Tâbi'iyn aussi finn rapporte (Hadeeth) depuis li. Abou Mujlaz dire :

« Mo pas finn trouve quelqu'un ki éna plus compréhension de Deen ki Sha'biy. »

Ref: Al-Bidâyah Wan-Nihâyah Vol 6 pg 372

Imâm Ibn Jawziy ﷺ (dcd 597 Hijriy) écrire:

عن الشعبي قال: أدركت خمس مائة من أصحاب رسول الله ﷺ

Sayyidunâ Sha'biy ﷺ finn dire: « Mo finn rencontrer cinq cents (500) Swahâbah de Rasoulullâh ﷺ. »

Ref: Swifat-us-Swafwah Vol 3 pg 76

Voici noms de quelque Swahâbah ki Sayyidunâ Sha'biy ﷺ finn rencontrer:

على بن أبى طالب ، و سعد بن أبى وقاص ، و سعيد بن زيد و ابن عمر و ابن عباس ، و عمرو بن العاصى ، وابنه عبد الله ، و أسامة بن زيد ، و جابر بن عبدالله ، و جابر سمرة، و البراء بن عازب ، و أبو سعيد الخدرى ، و المغيرة بن شعبة ، و أنس بن مالك، و أبو هريرة ، و النعمان ابن بشير. و أدرك عائشة وأم سلمة وميمونة أمهات المؤمنين.

Sayyidunâ 'Aliy ibn Abee Twâlib ﷺ, Sayyidunâ Sa'ad ibn Abee Waqâsw ﷺ, Sayyidunâ Sa'eed ibn Zayd ﷺ, Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ, Sayyidunâ Ibn 'Abbâss ﷺ, Sayyidunâ 'Amr ibn Al-'Aswiy ﷺ, et so fils 'Abdullâh ﷺ, Sayyidunâ Usâmah ibn Zayd ﷺ, Sayyidunâ Jâbir ibn 'Abdillâh ﷺ, Sayyidunâ Jâbir Samurah ﷺ, Sayyidunâ Barâ ibn 'Azib ﷺ, Sayyidunâ Abou Sa'eed Al-Khudriy ﷺ, Sayyidunâ Mugheerah ibn Shu'bah ﷺ, Sayyidunâ Anass ibn Mâlik ﷺ, Sayyidunâ Abou Hurayrah ﷺ, Sayyidunâ An-Nu'mân ibn Basheer ﷺ. Li ti aussi rencontrer Sayyidah 'Aishah ؓ,

Sayyidah Ummou Salamah ؓ, Sayyidah Maymounah ؓ, mamans de bann croyants.

Ref: Swifat-us-Swafwah Vol 3 pg 76,77

Sayyidunâ Sha'biy ﷺ dire:

قَاعَدْتُ ابْنَ عُمَرَ قَرِيبًا مِنْ سَنَتَيْنِ أَوْ سَنَةٍ وَنِصْفٍ

Mo finn assize chez Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ pendant environ deux ans oubien un an et demi.

Ref: Swaheeh-ul-Bukhâriy Vol 9 pg 230

PREUVE NO. 18

Sayyidunâ Muslim Al-Juhaniy ﷺ dire:

كَانَ ابْنُ أَبِي لَيْلَى يَرْفَعُ يَدَيْهِ أَوَّلَ شَيْءٍ إِذَا كَبَّرَ.

Sayyidunâ Ibn Abee Laylâ ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn au commencement quand li ti pé dire Takbeer.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/417 -HNo 2466

Concernant Sayyidunâ 'Abdur Rahmân ibn Abee Laylâ ﷺ,

❖ Hâfiz Ibn Katheer (dcd 774 Hijriy) écrire:

روى عن جماعة من الصحابة، ولابيه أبي ليلى صحبة، أخذ عبد الرحمن القرآن عن علي بن أبي طالب

Li finn rapporte (Hadeeth) depuis enn groupe de bann Swahâbah et so papa ti enn Swahâbiy. 'Abdur Rahmân ibn Abee Laylâ ﷺ finn emprann Qur'ân avec Sayyidunâ 'Aliy ﷺ.

Ref: Al-Bidâyah Wan-Nihâyah Vol 6 pg 171

❖ Le savant Ghayr Muqallid/Wahhâbiy, Al-Mubârakpouriy écrire:

سَمِعَ أَبَاهُ وَخَلْقًا كَثِيرًا مِنْ الصَّحَابَةِ ، وَمِنْهُ الشَّعْبِيُّ وَمُجَاهِدٌ وَابْنُ سِيرِينَ وَخَلْقٌ وَهُوَ فِي الطَّبَقَةِ الْأُولَى مِنْ تَابِعِي الْكُوفِيِّينَ

Li finn écoute (Hadeeth) depuis so papa et enn bon partie de bann Swahâbah. Et Sha'biy, Mujâhid et Ibn Seereen et beaucoup les autres finn écoute (Hadeeth) de li. Et li ti parmi bann grand Tâbi'iyn de Koufa.

Ref: Tuhfat-ul-Ahwaziy Vol 5 pg 62

PREUVE No. 19

Sayyidunâ Ismâ'iyl ﷺ dire:

كَانَ قَيْسٌ يَرْفَعُ يَدَيْهِ أَوَّلَ مَا يَدْخُلُ فِي الصَّلاَةِ، ثُمَّ لاَ يَرْفَعُهُمَا.

Sayyidunâ Qays ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn au commencement quand li rentre dans Namâz, ensuite li pas ti pé ré-faire Raf'-ul-Yadayn.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/417 –HNo 2464

Concernant Sayyidunâ Qays ﷺ, Hâfiz Zahabiy (dcd 748 Hijriy) écrire:

محدث الكوفة... سمع أبا بكر وعمر وعثمان وعليا وأبا عبيدة وابن مسعود رضى الله عنهم وعدة من الكبار... وثقه يحي بن معين وغيره

Le Muhaddith de Koufa ... Li finn écoute Sayyidunâ Abou Bakr ﷺ, Sayyidunâ 'Umar ﷺ, Sayyidunâ Uthmân ﷺ, Sayyidunâ 'Aliy ﷺ, Sayyidunâ Abou 'Ubaydah ﷺ, Sayyidunâ Ibn Mass'oud ﷺ et

plusieurs parmi bann grands … Yahyâ ibn Mu'een et d'autres finn dire ki li digne de confiance.

Ref: Tazkirat-ul-Huffâz Vol 1 pg 57

PREUVE No. 20

Sayyidunâ Jâbir ﷺ dire:

عَنِ الأَسْوَدِ وَعَلْقَمَةَ أَنَّهُمَا كَانَا يَرْفَعَانِ أَيْدِيَهُمَا إِذَا افْتَتَحَا ، ثُمَّ لاَ يَعُودَانِ.

Sayyidunâ Al-Aswad ﷺ et Sayyidunâ 'Alqamah ﷺ (zott) ti habituer lève zott deux mains quand zott ti pé commence Namâz, ensuite zott pas ti pé ré-faire.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/417 –HNo 2468

Concernant Sayyidunâ Al-Aswad ibn Yazeed ﷺ, Hâfiz Zahabiy (dcd 748 Hijriy) écrire:

الفقيه الزاهد العابد عالم الكوفة... أخذ عن معاذ وابن مسعود وحذيفة وبلال والكبار...

Le juriste, Soufi, Ãbid, savant de Koufa … Li finn emprann avec Sayyidunâ Mu'âz ﷺ, Sayyidunâ Ibn Mass'oud ﷺ, Sayyidunâ Huzayfah ﷺ, Sayyidunâ Bilâll ﷺ et bann grandes personalités…

Ref: Tazkirat-ul-Huffâz Vol 1 pg 48

Concernant Sayyidunâ 'Alqamah ibn Qays ﷺ, Hâfiz Zahabiy (dcd 748 Hijriy) écrire:

فقيه العراق ... سمع من عمر وعثمان وابن مسعود وعلي وأبي الدرداء وجود القرآن على ابن مسعود... قال ابن مسعود: ما اقرأ شيئا وما اعلم شيئا الا وعلقمة يقرؤه ويعلمه... قال قابوس بن أبي ظبيان قلت لأبي: لأي شئ كنت

تدع الصحابة وتأتي علقمة ؟ قال ادركت ناسا من أصحاب رسول الله صلى الله عليه وآله وسلم وهم يسألون علقمة ويستفتونه.

Le juriste de Iraq … Li finn écoute Sayyidunâ 'Umar ﷺ, Sayyidunâ 'Uthmân ﷺ, Sayyidunâ Ibn Mass'oud ﷺ, Sayyidunâ 'Aliy ﷺ, Sayyidunâ Abou Dardâ ﷺ et li finn emprann Tajweed avec Ibn Mass'ood ﷺ...

Sayyidunâ Ibn Mass'ood ﷺ dire: "Tous kitchoses ki mo lire oubien mo éna so connaissance, 'Alqamah aussi lire li et li éna so connaissance. »…

Qâbouss ibn Abee Zwabiyân finn demande avec so papa : « Ki faire ou quitte bann Swahâbah et ou alle chez 'Alqamah ? »

Li finn réponn : « Mo conne plusieurs Swahâbah ki pose questions et demande Fatwâ avec 'Alqamah[3]. »

Ref: Tazkirat-ul-Huffâz Vol 1 pg 45

PREUVE No. 21

Sayyidunâ 'Abdul Malik ﷺ dire:

رَأَيْت الشَّعْبِيَّ ، وَإِبْرَاهِيمَ ، وَأَبَا إِسْحَاقَ ، لاَ يَرْفَعُونَ أَيْدِيَهُمْ إِلاَّ حِينَ يَفْتَتِحُونَ الصَّلاَةَ.

Mo finn trouve Sayyidunâ Ash-Sha'biy ﷺ, Sayyidunâ Ibrâheem ﷺ et Sayyidunâ Abou Iss'hâq ﷺ, bann-là (zott) pas faire Raf'-ul-Yadayn sauf quand zott commence Namâz.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah Vol 2 pg 418

[3] Imâm Ibn Jawziy aussi finn mentionne ceci avec différent mots dans so livre 'Swifat-us-Swafwah' (Vol 3 pg 27)

Imâm Ibn Jawziy ﷺ (dcd 597 Hijriy) écrire:

أدرك أبو إسحاق خلقا كثيرا من الصحابة وأسند عن ثلاثة وعشرين منهم وسمع من علي بن أبي طالب وسعيد بن زيد وابن عمر وأسامة وابن الزبير

Abou Iss'hâq ti conne beaucoup Swahâbah et li finn rapporte Hadeeth depuis vingt trois (23) parmi bann-là et li finn écoute depuis Sayyidunâ 'Aliy ibn Abee Twâlib ﷺ, Sayyidunâ Sa'eed ibn Zayd ﷺ, Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ, Sayyidunâ Usâmah ﷺ, Sayyidunâ Ibn Zubayr ﷺ.

Ref: Swifat-us-Swafwah Vol 3 pg 105

PREUVE No. 22

عَنْ خَيْثَمَةَ وَإِبْرَاهِيمَ ، قَالَ : كَانَا لَا يَرْفَعَانِ أَيْدِيَهُمَا إِلَّا فِي بَدْءِ الصَّلَاةِ.

Sayyidunâ Khaythamah ﷺ et Sayyidunâ Ibrâheem ﷺ pas ti habituer lève zott la-main excepté au commencement Namâz.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/416 –HNo 2463

Concernant Sayyidunâ Khaythamah ﷺ,

❖ Imâm Ibn Jawziy ﷺ (dcd 597 Hijriy) écrire:

أدرك خيثمة علي بن أبي طالب عليه السلام وعبدالله بن مسعود وعبدالله بن عمرو وعدي بن حاتم والنعمان ابن بشير في جماعة من الصحابة

Sayyidunâ Khaythamah ﷺ finn rencontrer Sayyidunâ 'Aliy ﷺ, Sayyidunâ 'Abdullâh ibn Mass'oud ﷺ, Sayyidunâ 'Abdullâh ibn 'Amr ﷺ, Sayyidunâ 'Adiy ibn Hâtim ﷺ, Sayyidunâ Nu'mân ibn Basheer ﷺ dans groupe de bann Swahâbah.

Ref: Swifat-us-Swafwah Vol 3 pg 94

❖ Hâfiz Zahabiy ﷺ (dcd 748 Hijriy) écrire:

الفقيه. ولأبيه ولجده صحبة. حدث عن أبيه، وعن عائشة، وعبد الله ابن عمرو، وعدي بن حاتم، وابن عباس، وابن عمر، وعن سويد بن غفلة، وطائفة.

(Khaythamah) le Juriste. So papa et so dada ti Swahâbah. Li finn rapporte Hadeeth de so papa et de Sayyidah 'Aisha ﵂, Sayyidunâ 'Abdullâh ibn 'Amr ﵁, Sayyidunâ 'Adiy ibn Hâtim ﵁, Sayyidunâ Ibn 'Abbâss ﵁, Sayyidunâ Ibn 'Umar ﵁, Sayyidunâ Suwayd ibn Ghafalah ﵁ et enn groupe (de bann Swahâbah).

Ref: Siyar 'Alâmin Nubalâ Vol 4 pg 320

PREUVE No. 23

Sayyidunâ Abou Bakr ibn 'Ayyâsh ﵁ dire:

مَا رَأَيْتُ فَقِيهًا قَطُّ يَفْعَلُهُ, يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي غَيْرِ التَّكْبِيرَةِ الْأُولَى

Mo pas finn trouve aucaine juriste faire Raf'-ul-Yadayn apart dans premier Takbeer.

Ref: Sharh Ma'ânil Ãthâr Vol 1 pg 165

PREUVE No. 24

En commentant le Hadeeth de Sayyidunâ Ibn Mass'oud ﵁ dans lequel finn faire mention ki Rasoulullâh ﷺ finn lève so deux la-main seulement au moment de Takbeer-é-Tahreemah et ensuite Li ﷺ pas finn faire Raf'-ul-Yadayn **(voir PREUVE NO 2)**, Imâm Tirmiziy ﵀ (dcd 279 Hijriy) dire:

وَبِهِ يَقُولُ غَيْرُ وَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ الْعِلْمِ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَالتَّابِعِينَ وَهُوَ قَوْلُ سُفْيَانَ الثَّوْرِيِّ وَأَهْلِ الْكُوفَةِ

Et plusieurs 'Ulamâ parmi bann Swahâbah du Prophète ﷺ et Tâbi'iyn finn dire ça, et ça meme c'est l'opinion de (Imâm) Sufyân Thawriy ﷺ et bann habitants de Koufa.

Ref: Jâmi' Tirmiziy Vol 2 pg 41

Selon ça texte-là, li claire que plusieurs Swahâbah et Tâbi'iyn pas ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. À noter ki Imâm Tirmiziy finn bien préciser ki c'était bann 'أَهْلُ الْعِلْمِ' c'est-à-dire bann savants, bann ki éna connaisance Qur'ân et Hadeeth.

Eski li possible ki ça bann grandes personnalités-là finn faire erreur quand zott pas finn faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz ?

PREUVE No. 25

Imâm Tirmiziy ﷺ finn aussi dire ki Imâm Sufyân Thawriy ﷺ ti éna l'opinion ki pas bizin faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. Concernant Imâm Sufyân Thawriy ﷺ, Hâfiz Zahabiy écrire:

الإمام شيخ الإسلام سيد الحفاظ ....قال شعبة ويحيى ابن معين وجماعة سفيان امير المؤمنين في الحديث... قال ابن المبارك كتبت عن ألف ومائة شيخ ما فيهم أفضل من سفيان... قال ابن المبارك لا أعلم على وجه الأرض أعلم من سفيان.

Le Imâm, Shaykh-ul-Islâm, Chef de bann Huffâz. Shu'bah, Yahyâ ibn Ma'iyn et enn groupe finn dire : « Sufyân (li) Chef de bann croyants dans (domaine) Hadeeth. » ...
Ibn Mubârak dire : « Mo finn écrire depuis 1100 Shaykh mais personne parmi bann-là pas meilleur ki Sufyân. » ...

Ibn Mubârak dire : « Mo pas conne personne dans le monde ki éna connaissance plus ki Sufyân. »

Ref: Tazkirat-ul-Huffâz Vol 1 pg 190,191

PREUVE No. 26

Selon parole de Imâm Tirmiziy ﷺ, nous finn aussi emprann ki bann habitants de Koufa pas ti pé faire Raf'-ul-Yadayn dans Namâz.

Qâdwiy Ibn Rashad Al-Hafeed (dcd 595 Hijriy) écrire:

فذهب أهل الكوفة: أبو حنيفة وسفيان الثوري، وسائر فقهائهم إلى أنه لا يرفع المصلي يديه إلا عند تكبيرة الاحرام فقط، وهي رواية ابن القاسم عن مالك.

Bann habitants de Koufa: Imâm Abou Haneefah ﷺ, Imâm Sufyân Thawriy ﷺ et tous zott bann juristes finn éna l'opinion ki le Muswalliy (li) pas bizin faire Raf'-ul-Yadayn excepté au moment du Takbeer-é-Tahreemah. Et ça même c'est Riwâyah de Ibn Al-Qâsim à propos Imâm Mâlik ﷺ.

Ref: Sharh Bidâyat-ul-Mujtahid Vol 1 pg 314

Imâm Abou 'Abdullâh ibn Nasr ﷺ dire:

لا نعلم مصرا من الأمصار تركوا الرفع بأجمعهم في الخفض والرفع منه، إلا أهل الكوفة.

Nous pas conne aucaine ville ki so tous bann habitants finn quitte Raf'-ul-Yadayn au moment baisser et lever dans Namâz, excepté bann habitants de Koufa.

Ref: At-Tamheed Vol 9 pg 218
Fat'h-ul-Bâriy (Ibn Rajab) Vol 6 pg 329
At-Ta'leeq Al-Mumajjad Vol 1 pg 384

A travers ça Riwâyah-là, nous emprann ki:

- Dans bann les autres villes apart Koufa, tous dimounes pas ti quitte Raf'-ul-Yadayn. C'est-à-dire ti éna certaines dimounes ki zott ti pé faire Raf'-ul-Yadayn et certaines pas ti pé faire.
- Aucaine habitant de Koufa (zott) pas ti pé faire Raf'-ul-Yadayn.

Maintenant la question à rechercher c'est :

Ki sann-là ki ti habite dans la ville de Koufa ?

Imâm Ibn Swâlih Al-'Ijliy ﷺ (dcd 261 Hijriy) finn écrire:

نَزَلَ الْكُوفَةَ أَلْفٌ وَخَمْسُمِائَةٍ مِنْ الصَّحَابَةِ

1500 Swahâbah finn habite dans Koufa.

Ref: Ma'rifat-uth-Thiqât Vol 2 pg 448
Sharh Fath-ul-Qadeer Vol 1 pg 109
Mirqât-ul-Mafâheeh Vol 2 pg 164

Imâm Doulâbiy (dcd 310 Hijriy) écrire:

عن قتادة ، قال : نزل الكوفة ألف وخمسون رجلا من أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم وأربعة وعشرون من أهل بدر

Qatâdah finn dire: « 1500 Swahâbah de Rasoulullâh ﷺ et 24 Swahâbah ki finn participe dans bataille de Badr finn habite dans Koufa. »

Ref: Al-Kunâ Wal-Asmâ Vol 1 pg 385

Imâm Ahmad ibn Hambal ﷺ (dcd 241 Hijriy) écrire:

عن ابن سيرين قال : أَدركت بالكوفة أَربعة آلاف يطلبون العلم

Imâm Ibn Seereen ﷺ finn dire: « Mo conne 4,000 personnes ki pé cherche la connaissance dans Koufa. »

Ref: Al-'Ilal wa M'arifat-ur-Rijâl Vol 2 pg 449

Selon enn deuxième Riwâyah, Imâm Ibn Seereen ﷺ finn dire:

أتيت الكوفة فرأيت فيها أربعة آلاف يطلبون الحديث ، وأربعمائة قد فقهوا

Mo finn vinn Koufa et mo finn trouve 4,000 (personnes) ki ti pé cherche connaissance Hadeeth dans (Koufa) et 400 ti fini vinn juristes.

Ref: Al-Muhaddith Al-Fâswil pg 560
At-Ta'leeq Al-Mumajjad pg 20

NOTE: Riwâyah-là paraitre avec variation dans Al-Muhaddith Al-Fâswil pg 408 et Twabaqât-ul-Huffâz pg 27.

REFLEXION:

- Eski li possible ki ça **1500 Swahâbah** ki finn habite dans Koufa, (zott) ti dans erreur quand zott pas finn faire Raf'-ul-Yadayn ???
- En sus de ça, comment li possible ki **400 Juristes** et **4,000 étudiants de Hadeeth** ki pé emprann avec bann **Swahâbah** et bann grand **Tâbi'iyn**, zott dans erreur quand zott pas finn faire Raf'-ul-Yadayn ??? Eski quique Wahhâbiy/Ghayr Muqallid éna le courage pou condamne ça 1500 Swahâbah, 4,000 étudiants de Hadeeth-là et 400 juristes-là ???

Alors ouvert zott z'oreilles et écouter bien, Wahhâbiy ! Nous pé dire li haut et fort:

Bann Hanafiy aussi pas dans erreur quand zott pas faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz! ولله الحمد

PREUVE No. 27

Imam Mâlik ﷺ dire:

لَا أَعْرِفُ رَفْعَ الْيَدَيْنِ فِي شَيْءٍ مِنْ تَكْبِيرِ الصَّلَاةِ لَا فِي خَفْضٍ وَلَا فِي رَفْعٍ إِلَّا فِي افْتِتَاحِ الصَّلَاةِ

Mo pas conne Raf'-ul-Yadayn avec bann Takbeer de Namâz (dans bann mouvements) baisser et monter, apart au commencement de Namâz.

Ref: Al-Mudawwanah Vol 1 pg 165

PREUVE No. 28

Normalement bann Muhadditheen éna enn principe, zott mentionne bann Hadeeth ki finn être abrogé (***Mansoukh***) avant, et ensuite zott mentionne bann Hadeeth ki finn abroge (***Nâsikh***) bann-là.

Imâm Nawawiy رحمه الله (dcd 676 Hijriy) dire:

هَذِهِ عَادَة مُسْلِم وَغَيْره مِنْ أَئِمَّة الْحَدِيث يَذْكُرُونَ الْأَحَادِيث الَّتِي يَرَوْنَهَا مَنْسُوخَة ، ثُمَّ يُعَقِّبُونَهَا بِالنَّاسِخِ

Ça c'est enn principe de Imâm Muslim ﷺ et bann les autres Muhadditheen ki bann-là zott mentionne bann Hadeeth ki finn être abrogé (Mansoukh) avant, ensuite zott présente bann ki finn abroger (Nâsikh).

Ref: Sharh Swaheeh Muslim Vol 4 pg 42,43

Quand nous étudier bann collections Hadeeth, nous observer ki plusieurs Muhadditheen finn présente bann Hadeeth concernant faire Raf-'ul-Yadayn avant et ensuite zott finn présente bann Hadeeth ki finn mentionne quitte Raf-'ul-Yadayn. Par exemple:

1. Imâm Muhammad Hanafiy ﷺ (dcd 189 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Muwattwâ Imâm Muhammad' (Version Arabe/Urdu pg 68-70).

2. Imâm 'Abdur Razzâq ﷺ (dcd 211 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Muswannaf 'Abdir Razzâq' (Vol 2 pg 67-72).

3. Imâm Ibn Abee Shaybah ﷺ (dcd 235 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Muswannaf Ibn Abee Shaybah' (Vol 2 pg 409-418).

4. Imâm Abu Dâwood ﷺ (dcd 275 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Sunann Abee Dâwood' (Vol 2 pg 44-68).

5. Imâm Tirmiziy ﷺ (dcd 279 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Jâmi' Tirmiziy' (Vol 2 pg 35-43).

6. Imâm Nasâiy ﷺ (dcd 303 Hijriy) dans so collection Hadeeth 'Sunann Nasâiy' (Vol 2 pg 524-525).

7. Imâm Twahâwiy ﷺ (dcd 321 Hijriy) dans so collection de Hadeeth 'Sharh Ma'ânil-Ãthâr' (Vol 1 pg 161-165).

8. Imâm Bayhaqiy ﷺ (dcd 458 Hijriy) dans so collection de Hadeeeth 'As-Sunan-ul-Kubrâ' (Vol 2 pg 100-118).

Dans tous ça bann livres Hadeeth-là, éna plusieurs Hadeeth concernant quitte Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. Certains

Muhadditheen finn même ouvert enn chapitre spécial avant mentionne bann Hadeeth-là. Par exemple:

- Imâm Ibn Abee Shaybah ﷺ (dcd 235 Hijriy) écrire:

مَنْ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي أَوَّلِ تَكْبِيرَةٍ ، ثُمَّ لاَ يَعُودُ.

Chapitre : Celui ki finn faire Raf'-ul-Yadayn au moment du premier Takbeer, ensuite li pas finn ré-faire.

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah Vol 2 pg 413

➢ Imâm Abu Dâwood ﷺ (dcd 275 Hijriy) écrire:

بَاب مَنْ لَمْ يَذْكُرْ الرَّفْعَ عِنْدَ الرُّكُوعِ

Chapitre : Celui ki pas finn mentionne Raf'-ul-Yadayn quand alle dans Rukou'

Ref: Sunann Abee Dâwood Vol 2 pg 65

➢ Imâm Tirmiziy ﷺ (dcd 279 Hijriy) écrire:

بَاب مَا جَاءَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمْ يَرْفَعْ إِلَّا فِي أَوَّلِ مَرَّةٍ

Chapitre : Céki finn être rapporté concernant Rasoulullâh ﷺ pas finn faire Raf'-ul-Yadayn sauf au commencement

Ref: Jâmi' Tirmiziy Vol 2 pg 40

➢ Imâm Bayhaqiy ﷺ (dcd 458 Hijriy) écrire :

بَاب مَنْ لَمْ يَذْكُرْ الرَّفْعَ إلا عِنْدَ الافتتاح

Chapitre : Celui ki pas finn mentionne Raf'-ul-Yadayn excepté au commencement.

Ref: As-Sunann-ul-Kubrâ Vol 2 pg 110

OBJECTION NO. 1

Dans Swaheeh-ul-Bukhâriy finn mentionné ki Rasoulullâh ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn dans Namâz.

عَنْ نَافِعٍ أَنَّ ابْنَ عُمَرَ كَانَ إِذَا دَخَلَ فِي الصَّلَاةِ كَبَّرَ وَرَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا رَكَعَ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ رَفَعَ يَدَيْهِ وَإِذَا قَامَ مِنَ الرَّكْعَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ وَرَفَعَ ذَلِكَ ابْنُ عُمَرَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

Rapporté par Nâfi' ﷺ, quand Ibn 'Umar ﷺ ti pé commence Namâz, li ti pé faire Takbeer et Raf'-ul-Yadayn. Et quand li ti pé faire Rukou', li ti pé faire Raf'-ul-Yadayn. Quand li ti pé dire 'Sami-'Allahu liman hamidah', li ti pé faire Raf'-ul-Yadayn. Et quand li ti pé débouter depuis deux raka'ât, li ti pé faire Raf'-ul-Yadayn. Et Ibn 'Umar ﷺ finn attribuer ça à Rasoulullâh ﷺ.

Ref: Swaheeh-ul-Bukhâriy HNo 739

REMARQUE & RÉPONSE

Selon ça Hadeeth-là, Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn quand:

1. Li ﷺ finn faire Takbeer-é-Tahreemah.
2. Li ﷺ finn faire Rukou'.
3. Li ﷺ finn lever depuis Rukou'.
4. Li ﷺ finn débouter après deuxième Raka'ât (pou faire troisième raka'ât).

Mais li bon conner ki éna Hadeeth dire ki Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn seulement quand Li ﷺ finn faire Takbeer-é-Tahreemah, quand Li ﷺ finn alle dans Rukou' et quand Li ﷺ finn lever depuis dans Rukou'.

Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ dire:

رَأَيْتُ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ افْتَتَحَ التَّكْبِيرَ فِي الصَّلَاةِ فَرَفَعَ يَدَيْهِ حِينَ يُكَبِّرُ حَتَّى يَجْعَلَهُمَا حَذْوَ مَنْكِبَيْهِ وَإِذَا كَبَّرَ لِلرُّكُوعِ فَعَلَ مِثْلَهُ وَإِذَا قَالَ سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ فَعَلَ مِثْلَهُ وَقَالَ رَبَّنَا وَلَكَ الْحَمْدُ وَلَا يَفْعَلُ ذَلِكَ حِينَ يَسْجُدُ وَلَا حِينَ يَرْفَعُ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ

Mo finn trouve Nabiyyé Kareem ﷺ commence Takbeer dans Namâz, ainsi Li ﷺ finn lève so deux la-main vis-à-vis so deux z'épaules quand Li ﷺ finn dire Takbeer et Li ﷺ ti pé faire ça quand Li ﷺ ti pé dire Takbeer pou alle dans Rukou, et Li ﷺ ti pé faire ça quand Li ﷺ ti pé dire 'Sami'-Allahu liman hamidah' et Li ﷺ dire 'Rabbanâ wa lakal hamd'.
Li ﷺ pas finn faire ceci (Raf'-ul-Yadayn) quand Li ﷺ ti pé faire Sajdah, ni quand Li ﷺ ti pé lève so la tête depuis Sajdah.

Ref: Swaheeh-ul-Bukhâriy HNo 738

Dans ça Hadeeth-là, péna aucaine mention ki Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn débouter après deuxième Raka'ât, pou faire troisième Raka'ât. En sus de ça, Hadeeth-là finn préciser ki Rasoulullâh ﷺ pas finn faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn faire Sajdah et quand Li ﷺ finn lever depuis Sajdah.

Mais d'après les autres Hadeeth AUTHENTIQUES, Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn lever après deux Sajdah.

Sayyidunâ 'Aliy ﷺ dire:

وَإِذَا قَامَ مِنَ السَّجْدَتَيْنِ رَفَعَ يَدَيْهِ

Quand Li ﷺ finn debouter après deux Sajdah, Li ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn.

Ref: Sunann Abee Dâwood 2/62 – HNo 744

NOTE: Le savant Wahhâbiy Albâniy, finn déclare ça Hadeeth-là 'Hassan Swaheeh' (***correcte et authentique***).

Ref: Swaheeh Sunann Abee Dâwood Vol 1 pg 215

Voici Hadeeth ki finn faire mention ki Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn faire Sajdah.

Imâm Bukhâriy ﷺ (dcd 256 Hijriy) écrire:

عَنِ ابْنِ عُمَرَ عَنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ «أَنَّهُ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ إِذَا رَكَعَ, وَإِذَا سَجَدَ»

Rapporté par Ibn 'Umar ﷺ ki Rasoulullâh ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ ti pé faire Rukou' et Sajdah.

Ref: Raf'-ul-Yadayn fis-Swalâh pg 132

Ibn Hazm (dcd 456 Hijriy) écrire:

عن ابن عمر: أنه كان يرفع يديه إذا دخل الصلاة ، و إذا ركع ، و إذا قال سمع الله لمن حمده ، و إذا سجد، و بين ركعتين، يرفعهما الى ثدييه. قال على: هذا اسناد لا داخلة فيه ، و ما كان ابن عمر ليرجع الى خلاف ما روي من ترك الرفع عند السجود، إلا و قد صح عنده فعل النبى صلى الله عليه و سلم لذلك

Ibn 'Umar ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn quand li ti pé commence Namâz, quand li ti faire Rukou', quand li ti dire 'Sami'Allahu liman hamidah', quand li ti faire Sajdah et entre deux Rak'at, li ti faire Raf'-ul-Yadayn jusqu'à so l'estomac . 'Aliy finn dire : (Sa Riwâyah-là) so chaine de narration péna aucaine objection lor li. Ibn 'Umar ﷺ pas finn pratique céki finn être rapporté lors quitte Raf'-ul-Yadayn dans Sajdah parce ki ceci ti prouvé auprès de li ki Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn dans Sajdah aussi.

Ref: Al-Muhallâ Vol 4 pg 93,94

Apart ça, éna plusieurs Hadeeth authentiques concernant faire Raf'-ul-Yadayn dans Sajdah. Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn écrire:

قد صح عنه ﷺ الرفع في السجود ، ومع كل تكبيرة عن جماعة من الصحابة

Certainement faire Raf'-ul-Yadayn dans Sajdah finn établit de Rasoulullâh ﷺ d'une manière authentique et aussi avec chaque Takbeer d'enn groupe de bann Swahâbah.

Ref : Mishkât (avec Tahqeeq de Albâniy) Vol 1 pg 248

Le grand Muhaddith, Imâm Nasâiy ﷺ (dcd 303 Hijriy) finn même ouvert enn chapitre spécial lors sujet faire Raf'-ul-Yadayn au moment de bann Sajdah. Li finn écrire:

بَاب رَفْعِ الْيَدَيْنِ لِلسُّجُودِ

Chapitre : Faire Raf'-ul-Yadayn pou bann Sajdah

Ref : Sunann Nasâiy Vol 1 pg 552

Ensuite dans ça chapitre-là, Imâm Nasâiy finn mentionne Hadeeth suivant:

عَنْ مَالِكِ بْنِ الْحُوَيْرِثِ أَنَّهُ رَأَى النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ رَفَعَ يَدَيْهِ فِي صَلَاتِهِ وَإِذَا رَكَعَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ الرُّكُوعِ وَإِذَا سَجَدَ وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ حَتَّى يُحَاذِيَ بِهِمَا فُرُوعَ أُذُنَيْهِ

Sayyidunâ Mâlik ibn Al-Huwayrith ﷺ dire ki li finn trouve Rasoulullâh ﷺ faire Raf-'ul-Yadayn jusqu'a lobe de so z'oreilles dans so Namâz, quand Li ﷺ finn faire Rukou', quand Li ﷺ finn lève so la tête depuis Rukou', quand Li ﷺ finn faire Sajdah et quand li finn lève so la tête depuis Sajdah.

Ref: Sunann Nasâiy 1/552 - HNo 1084

❖ Concernant ça Hadeeth-là, Hâfiz Ibn Hajar 'Asqalâniy رحمه الله (dcd 852 Hijriy) dire:

وَ (هو) أَصَحُّ مَا وَقَفْتُ عَلَيْهِ مِنْ الْأَحَادِيثِ فِي الرَّفْعِ فِي السُّجُودِ

Et ça Hadeeth-là, c'est Hadeeth plus authentique ki mo finn trouver lors faire Raf-'ul-Yadayn dans bann Sajdah

Ref: Fat'h-ul-Bâriy Vol 2 pg 630

❖ Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn déclare ça Hadeeth-là 'Swaheeh' (authentique).

Ref: Swaheeh Sunann Nasâiy Vol 1 pg 354
Irwâ-ul-Ghaleel Vol 2 pg 68

Sayyidunâ Anass ﷺ dire:

أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ.

Nabiyyé Kareem ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn dans Rukou' et dans bann Sajdah

Ref: Muswannaf Ibn Abee Shaybah 2/411 –HNo 2449
Musnad Abee Ya'lâ HNo 3650

Majma-‘uz-Zawâid 2/270 –HNo 2585
Kanz-ul-‘Ummâl HNo 22071

Concernant ça Hadeeth-là:

❖ Imâm Haythamiy ﷺ (dcd 807 Hijriy) dire:

رواه أبو يعلي و رجاله رجال الصحيح

Abou Ya’lâ ﷺ finn rapporte li et so bann narrateurs (zott) de catégorie authentique.

Ref: Majma-‘uz-Zawâid Vol 2 pg 270

❖ Le savant Wahhâbiy, Albâniy dire:

رواه ابن أبي شيبة بإسناد صحيح

Ibn Abee Shaybah ﷺ finn rapporte li par enn chaine de narration authentique.

Ref: Irwâ-ul-Ghaleel Vol 2 pg 68

Sayyidunâ Mâlik ibn Al-Huwayrith ﷺ dire:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ حِيَالَ فُرُوعِ أُذُنَيْهِ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ

Rasoulullâh ﷺ ti habituer lève so deux la-main jusqu'à lobe de so z’oreilles dans Rukou’ et bann Sajdah.

Ref: Musnad Ahmad HNo 19630

NOTE : Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn déclare chaine de narration de ça Hadeeth-là authentique dans **Irwâ-ul-Ghaleel Vol 2 pg 67**

Sayyidunâ Abee Wâ-il ﷺ dire:

وَإِذَا رَفَعَ رَأْسَهُ مِنَ السُّجُودِ أَيْضًا رَفَعَ يَدَيْهِ حَتَّى فَرَغَ مِنْ صَلَاتِهِ

Quand Rasoulullâh ﷺ ti lève so la tête depuis Sajdah, Li ﷺ ti aussi faire Raf-'ul-Yadayn jusqu'à ki li ti termine so Namâz.

Ref: Sunann Abee Dâwood HNo 723

NOTE: Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn déclare ça Hadeeth-là 'Swaheeh' dans **Swaheeh Sunann Abee Dâwood Vol 1 pg 210**

Ena Hadeeth AUTHENTIQUE finn aussi faire mention ki Rasoulullâh ﷺ finn faire Raf'-ul-Yadayn au moment de chaque Takbeer. Par exemple:

عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ عِنْدَ كُلِّ تَكْبِيرَةٍ

Sayyidunâ Ibn 'Abbâss ﷺ dire ki Rasoulullâh ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn au moment de chaque Takbeer.

Ref: Sunann Ibn Mâjah 1/470 – HNo 865

NOTE: Le savant Wahhâbiy, Albâniy finn déclare ça Hadeeth-là 'Swaheeh' dans **Swaheeh Sunann Ibn Mâjah Vol 1 pg 261**

Après enn étude approfondie, li claire ki éna différents Hadeeth authentiques en céki concerne faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. Ainsi bann dimounes ki dire bizin faire Raf'-ul-Yadayn quand alle dans Rukou', quand lever depuis Rukou' et quand lever après deuxième Rak'ât, zott bizin dire nous:

- ***Kifer zott pas faire Raf'-ul-Yadayn dans bann Sajdah quand éna Hadeeth authentique ki prouve cela ???***

- ***Kifer zott pas faire Raf'-ul-Yadayn au moment de chaque Takbeer quand ça aussi (li) prouvé par bann Hadeeth authentiques ???***

Alors n'importe ki sann-là, avant li cause mal contre bann Hanafiy, li bizin essaye guetter si li même (li) pé pratique tous ça bann Hadeeth authentiques-là!

OBJECTION NO. 2

Comment li possible ki bann Hanafiy (zott) dire ki li Sunnah pou faire Raf'-ul-Yadayn seulement au moment du Takbeer-é-Tahreemah, quand li prouver d'après Hadeeth authentique ki Rasoulullâh ﷺ ti pé faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ ti pé alle dans Rukou', après Rukou' et au commencement troisième Rak'ât ?

REMARQUE & RÉPONSE

Nous finn fini présente ou plusieurs Ahâdeeth dans bann pages précédentes ki montrer ki Rasoulullâh ﷺ ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn dans Sajdah aussi. Mais le Wahhâbiy locale, **Shabbir Chowthee,** écrire ki so 'Shaykh' Uthaymeen finn dire:

رفع اليدين عند السجود ليس بسنة

Raf-ul-Yadayn quand faire Sajdah li pas enn Sunnah. **(Ash-Sharh-ul-Mumti ' 3/149)**

Ref: Couma faire Swalaat ? – pg 120

Alors nous (nous) dire:

Comment li possible ki zott 'Shaykh' Uthaymeen dire ki Raf'-ul-Yadayn quand faire Sajdah li pas enn Sunnah quand li prouver d'après plusieurs Hadeeth authentiques ki

Rasoulullâh ﷺ ti pé faire Raf'-ul-Yadayn quand Li ﷺ finn faire Sajdah?

OBJECTION NO. 3

Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ ti habituer lapide bann ki pas faire Raf'-ul-Yadayn d'après Riwâyah suivant:

كَانَ ابْنُ عُمَرَ إِذَا رَأَى رَجُلاً يُصَلِّي لاَ يَرْفَعُ يَدَيْهِ كُلَّمَا خَفَضَ وَرَفَعَ حَصَبَهُ حَتَّى يَرْفَعَ

Quand Ibn 'Umar ﷺ ti pé trouve kikène pas faire Raf'-ul-Yadayn dans Namâz, à chaque fois ki li baisser et lever, alors (Ibn 'Umar) ti pé lapide li jusqu'à ki la personne faire Raf'-ul-Yadayn.

Ref: Sunann Ad-Dârr Qutwniy HNo 1128

Ainsi si Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ ti pou là et li ti trouve bann Hanafiy faire Namâz, alors li ti pou lapide zott jusqu'à ki zott faire Raf'-ul-Yadayn.

REMARQUE & RÉPONSE

1. Dans bann pages précédentes, nous finn prouver ki plusieurs Swahâbah et grand Tâbi'iyn pas finn faire Raf'-ul-Yadayn. Même le papa de Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ, Sayyidunâ 'Umar ﷺ aussi pas ti habituer faire Raf'-ul-Yadayn (***voir Preuve 9***).

Eski Ibn 'Umar ﷺ ti pé lapide ça bann grand Swahâbah-là ??? Eski li finn lapide so papa aussi ???

2. En sus de ça, selon ça Riwâyah-là, Sayyidunâ Ibn 'Umar ﷺ ti pé lapide bann ki pas faire Raf'-ul-Yadayn à chaque fois ki zott baisser et lever. De ce fait, même bann Wahhâbiy aussi pou être lapidé par Ibn

‘Umar ﷺ parce ki zott aussi (zott) pas faire Raf’-ul-Yadayn à chaque fois ki zott baisser et lever!

L’ancien Mufti-é-A’zwam du Royaume Wahhâbiy, Ibn Baaz dire:

فالسنة أن يرفع المصلي يديه عند التكبيرة الأولى حيال منكبيه أو حيال أذنيه، وهكذا عند الركوع، وهكذا عند الرفع منه، وهكذا عند القيام من التشهد الأول إلى الثالثة

Li Sunnah pou le Muswalliy faire Raf’-ul-Yadayn au moment du premier Takbeer vis-à-vis so deux z’épaules oubien vis-à-vis so deux z’oreilles, ainsi quand li pé alle dans Rukou’, ainsi quand li pé lever depuis Rukou’ et ainsi quand pé débouter après premier Tashahhud pou troisième Rak’ât.

Ref: Majmou’ Fatâwâ (Ibn Baaz) Vol 11 pg 156

O bann Wahhâbiy, guette bien avant zott envoye roches lor bann Hanafiy ! Attention roches-là tombe lors zott même !

OBJECTION NO. 4

Imâm Bukhâriy ﷺ finn écrire dans so livre ‘Kitâb Raf’il-Yadayn fis-Swalâh’ ki tous bann Swahâbah ti pé faire Raf’-ul-Yadayn. Péna aucaine Swahâbiy ki finn quitte Raf’-ul-Yadayn.

Alors nous bizin suivre bann Swahâbah et faire Raf’-ul-Yadayn pendant Namâz.

REMARQUE & RÉPONSE

Imâm Bukhariy ﷺ (dcd 256 Hijriy) finn être refuté par so propre z'élève, Imâm Tirmiziy ﷺ (dcd 279 Hijriy) lors ça sujet-là. Celui-ci finn écrire ki plusieurs bann 'Ulamâ parmi bann Swahâbah et Tâbi'iyn finn dire pas faire Raf'-ul-Yadayn pendant Namâz. ***(*Voir PREUVE NO 24*)***

À noter ki Imâm Tirmiziy ﷺ aussi ti enn grand Muhaddith. Malgré ki li ti z'élève de Imâm Bukhâriy ﷺ, celui-ci finn profite avec so connaissance.

Hâfiz Ibn Hajar 'Asqalâniy ﷺ (dcd 852 Hijriy) écrire:

محمد بن عيسى الترمذي يقول قال لي محمد بن اسماعيل ما انتفعت بك اكثر مما انتفعت بي.

Imâm Muhammad ibn 'Iyssâ At-Tirmiziy dire : « Imâm Muhammad ibn Issmâ'iyl Al-Bukhâriy finn dire avec moi '**Profit ki mo finn gagner avec toi (li) plus ki profit ki toi (to) finn gagner avec moi.**' »

Ref: Tahzeeb-ut-Tahzeeb Vol 9 pg 389

Alors, quand enn z'élève coumsa finn réfute so professeur, ki plus grand preuve ki ça capave éna ?